

## GB Operating instruction

### 1. Programming the on and off times

To program the on and off times, push down the black tabs that correspond to the desired time.

One tab corresponds to 30 minutes.

If a longer time period is required, more tabs (increments of 30 minutes) must be pushed down.

Switch-off times: tab position > up

### 2. Setting the current time

Turn the time dial clockwise until the arrow on the inner ring of the dial points to the current time.

### 3. Connecting the timer switch to the mains, connecting electrical devices to the timer switch

Insert the timer switch's plug into a 230 V socket with earth contact. Then insert the mains plug of the electrical device to be switched into the timer's socket with earth contact. The main switch of the device to be controlled must be in the "On" position.

### 4. Switching on/off manually

The on/off switch on the right side of the timer makes it possible for the user to switch the device

on permanently. If the switch is put in the "I" position, then the timer is switched on permanently (the tab setting "Off" is ignored and the clock continues operating).

As soon as the switch has been put back in the "Off" position (clock symbol), the standard programme continues.

### 5. Technical specifications

- 230 V~ / 50 Hz
- 16 A ohmic load; 2 A inductive load (motorised devices)
- 24-hour timer switch range (in 30 min. increments)

### 6. Safety notes

- Never connect the timer switch to an extension cable or adapter. Only plug it directly into the socket, otherwise it can overheat.
- Use the timer switch in permanently installed wall sockets only.
- The timer switch may be operated only in dry rooms.
- Never use the timer switch outdoors.
- Disconnect from the mains before cleaning the device.
- Clean the device using only a dry, lint-free cloth.

- No rotating devices may be plugged into the timer switch.
- Immediately disconnect the device from the mains if defects occur and do not operate it any longer.
- Repair work may only be performed by authorized specialists.
- Connect the product only to a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and must be easily accessible.
- The product may only be operated with the type of power supply network described on the name plate.
- Do not plug in one after the other.
- Do not plug in any plug-in devices.

**Keep this device, as with all electrical devices, out of the reach of children.**

#### Warning

The product is not designed for operation with other adapters.



Raccolta Carta



**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

#### Service & Support

[www.hama.com](http://www.hama.com)

+49 9091 502-0

**D** **GB**

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

## D Bedienungsanleitung

### 1. Programmierung von Ein-/Ausschaltzeiten

Für die Programmierung von Einschaltzeiten werden die schwarzen Reiter entsprechend der gewünschten Uhrzeit nach unten gedrückt. 1 Reiter entspricht 30 Minuten. Wird eine längere Zeitspanne benötigt, müssen entsprechend mehr Reiter (30 Minuten Schritte) nach unten gedrückt werden. Ausschaltzeiten: Reiterstellung > oben

### 2. Einstellen der aktuellen Uhrzeit

Die Zeitwählscheibe wird im Uhrzeigersinn so lange gedreht, bis der Pfeil auf dem Innenring der Wählscheibe auf die aktuelle Uhrzeit zeigt.

### 3. Anschluss der Schaltuhr ans Netz, Anschluss von Elektrogeräten and die Schaltuhr

Den Stecker der Schaltuhr in eine 230 V Schutzkontakt-Steckdose stecken, danach den Netzstecker des zu schaltenden Elektrogerätes.

### 4. Manuelles Ein-/Ausschalten

Der Ein- / Ausschalter auf der rechten Seite des Timers ermöglicht es dem Benutzer, das Gerät dauerhaft einzuschalten. Wird der Schalter in die „I“ Stellung gebracht, dann ist der Timer dauerhaft

eingeschaltet. (Reiter-Einstellung „Aus“ wird ignoriert), wobei die Uhr weiterläuft. Sobald der Schalter wieder in „AUS“-Stellung (Uhrsymbol) gebracht wird, läuft das normale Programm weiter.

### 5. Technische Daten

- 230 V~ / 50 Hz
- 16 A bei Ohmscher Last; 2 A bei Induktivlast (Motorbetriebene Geräte)
- 24 Stunden Schaltzeitbereich (in 30 Min. Schritten)

### 6. Sicherheitshinweise

- Schließen Sie die Zeitschaltuhr niemals an ein Verlängerungskabel oder einen Adapter an, sondern nur direkt an die Steckdose, da dies sonst zu Überhitzung führen kann.
- Verwendung der Zeitschaltuhr nur in festinstallierten Wandsteckdosen.
- Die Zeitschaltuhr darf nur in trockenen Räumen betrieben werden.
- Verwenden Sie die Zeitschaltuhr niemals im Freien.
- Gerät vor der Reinigung vom Netz trennen
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Es dürfen keine rotierenden Geräte am Timer eingesteckt werden.

- Defektes Gerät sofort vom Netz trennen und nicht mehr betreiben.
- Reparaturen nur von autorisiertem Fachpersonal durchführen lassen.
- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein
- Das Produkt darf ausschließlich an einem Versorgungsnetz betrieben werden, wie auf dem Typenschild beschrieben.
- Nicht hintereinander stecken.
- Keine Steckergeräte einstecken.

**Dieses Gerät gehört wie alle elektrischen Geräte nicht in Kinderhände!**

#### Warnung

- Das Produkt ist nicht für den Betrieb mit anderen Adaptern ausgelegt.



00  
121950

# hama

Daily-Timer

“Mini”

Mech. Tages-Zeitschaltuhr

Operating Instructions  
Bedienungsanleitung

GB

D